



Put Murvice 12D  
23000 Zadar, Hrvatska

## **Obavijest o obradi osobnih podataka korisnika**

### **Obavijest o obradi osobnih podataka korisnika smještaja od strane Društva HADA NEKRETNINE d.d.o.**

#### **Uvod**

Pronađite niže podatke o obradi osobnih podataka od HADA NEKRETNINE d.d.o, matični broj društva 110139653, OIB 53695093755, upisano u sudski registar Trgovačkog suda u Zadru, sa sjedištem u Zadru na adresi Put Murvice 12D (dalje u tekstu "Društvo") u skladu s Uredbom o zaštiti fizičkih osoba u skladu s obradom osobnih podataka i slobodnom kretanju takvih podataka (dalje u tekstu "GDPR") i povezanim primjenjivim zakonskim propisima o zaštiti podataka.

Društvo, u svojstvu voditelja obrade osobnih podataka, određuje svojstva i svrhe obrade Vaših osobnih podataka kako je navedeno niže u ovom dokumentu. Vezano uz obradu osobnih podataka, možete ostvariti niže navedena prava.

Možete kontaktirati društvo pisanim putem na adresu Put Murvice 12D, 23000 Zadar ili se možete obratiti Službeniku za zaštitu podataka putem elektronske pošte na adresu: [info@hada-adria.com](mailto:info@hada-adria.com)

#### **Obrada Vaših osobnih podataka**

Društvo obrađuje Vaše osobne podatke samo u mjeri koja je nužno potrebna i za razdoblje potrebno za postizanja specifične svrhe na zakonskoj osnovi.

Niže ćete pronaći pregled svrhe za koje Društvo obrađuje osobne podatke, uključujući opis svrhe obrade. Svaka svrha uključuje i podatke o:

- zakonskoj osnovi za obradu Vaših osobnih podataka za određenu svrhu;
- razmjer obrade podataka;
- izvor podataka;
- podaci o tome tko može pristupiti osobnim podacima, i
- podaci koliko dugo društvo može pohraniti Vaše osobne podatke.

U slučaju da se Vaši osobni podaci obrađuju na zakonskoj osnovi legitimnih interesa društva ili treće osobe, podaci o prirodi tog legitimnog interesa su isto uključeni.

|                              |                                                                                                                                                       |
|------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Opis svrhe obrade:           | Pružanje usluga hotelskog smještaja i povezanih usluga u objektima Društva                                                                            |
| Zakonska osnova;             | Ugovor; Zakonska obveza;                                                                                                                              |
| Kategorija osobnih podataka: | Ime, prezime, adresa prebivališta, email, adresa, trajanje i svrha boravka, datum rođenja, broj putne isprave, OIB, državljanstvo, podaci o plaćanju; |
| Izvor osobnih podataka:      | Ispunjavanje registracijske kartice                                                                                                                   |
| Primatelji osobnih podataka: | Tijela javne vlasti (u svrhu podmirjenja boravišne pristojbe i prijave stranaca)                                                                      |
| Razdoblje pohrane podataka:  | 2 godine                                                                                                                                              |

#### **Prijenos osobnih podataka trećim zemljama ili međunarodnim organizacijama**

Društvo ili primatelji kojima društvo daje pristup Vašim osobnim podacima za gore navedene svrhe neće prenositi Vaše osobne podatke trećim zemljama ili međunarodnim organizacijama.

## **Automatizirano odlučivanje**

Automatizirano odlučivanje je donošenje odluka Društva ili primatelja kojemu Društvo daje pristup Vašim osobnim podacima za gore navedenu svrhu, a koje se temelji isključivo na automatiziranoj obradi osobnih podataka (uključujući profiliranje) te to proizvodi zakonske učinke koje se odnose na Vas ili bitno utječu na Vas.

Društvo ili primatelji kojima Društvo daje pristup Vašim osobnim podacima za gore navedene svrhe neće koristiti Vaše osobne podatke za automatizirano donošenje odluka.

## **Koja su Vaša prava u odnosu na obradu osobnih podataka?**

U odnosu na obradu Vaših osobnih podataka od strane Društva, možete zatražiti Društvo:

- da vam omogući pristup Vašim osobnim podacima, gdje možete dobiti podatak o tome jesu li Vaši podaci obrađeni, za koju svrhu, koji je cilj upotrebe obrađenih podataka i tko je imao pristup Vašim osobnim podacima, ako je primjenjivo. Možete dobiti i kopiju Vaših osobnih podataka koje se obrađuju;
- da ispravi netočne ili neispravne podatke ili da ih upotpuni;
- da izbriše osobne podatke, npr. ako je svrha prvotne obrade istekla, ili ako se Vaši podaci obrađuju nezakonito;
- da ograniči obradu Vaših osobnih podataka;
- na prenosivost podataka, što Vam omogućuje da dobijete osobne podatke koji se odnose na Vas, a koje ste Vi pružili Društvu, u strukturiranom i elektronički čitljivom formatu, za sebe ili za drugog voditelja; i
- osigurati da ne podliježete automatiziranom odlučivanju (upoznati ste s takvim odlučivanjem u prethodnom poglavlju).

Možete i uložiti prigovor protiv obrade Vaših osobnih podataka, u slučaju da se obrada izvodi na zakonskoj osnovi postojanja legitimnog interesa, ili da dostavite prigovor Agenciji za zaštitu osobnih podataka. Kontaktirajte podaci Agencije:

### **Agencija za zaštitu osobnih podataka**

Fra Grge Martića 14  
HR - 10 000 Zagreb  
tel.: +385 (0)1 4609-000  
<http://azop.hr/>

## **Kako možete ostvariti Vaša prava?**

Možete ostvariti Vaša prava putem pisanog ili usmenog zahtjeva. Da bi se pružila dovoljna zaštita osobnih podataka obrađenih od strane društva i da se spriječi zloupotreba osobnih podataka, Društvo je uvelo pravila za verifikaciju Vašeg identiteta, kako je niže navedeno. Možete zatražiti ostvarivanje Vaših prava putem:

### Pisanog zahtjeva

Da bi zatražili ostvarivanje određenog prava u pisanom obliku, molimo ispunite obrazac koji je dostupan na <https://www.villaanto.de>. Potpis na obrascu je potrebno službeno ovjeriti. Vaš potpis možete ovjeriti u javnobilježničkom uredu ili u slučaju da zahtjev dostavljate putem e-maila, Vaš potpis možete ovjeriti elektroničkim potpisom. Ako je pisani zahtjev predan osobno u prostorijama Društva, ovjera potpisa nije potrebna, već je dovoljno da pristupite osobno uz predložene valjanje osobne iskaznice.

### Usmeni zahtjev

Možete također zatražiti ostvarivanje određenog prava osobno, npr. u hotelu ili uredu. Vaš identitet će provjeriti ovlašteni zaposlenik Društva na temelju predloženja jednog od sljedećih dokumenata: osobne iskaznice, putovnice ili drugog dokumenta sa slikom koji je prikladan da omogući Vašu jasnu identifikaciju. Ostvarivanje Vaših prava neće utjecati na prava trećih osoba.

Imajte na umu da ako Vaši zahtjevi budu očigledno neosnovani ili prekomjerni, osobito zbog njihovog ponavljajućeg karaktera, Društvo može zahtijevati razumnu naknadu koja ne prelazi potrebne troškove pružanja navedenih informacija ili pripreme za ostvarivanje Vaših prava u svrhu odgovaranja na Vaš zahtjev.

## **Je li pružanje osobnih podataka obvezno?**

Ako društvo obrađuje Vaše osobne podatke na temelju Vaše privole, takva je obrada onda dobrovoljna. U tom slučaju, niste dužni dati privolu i osobne podatke Društvu.

Vaša privola za obradu osobnih podataka mora predstavljati slobodno, specifično, informirano i jasno izražavanje volje, gdje dajete Društvu Vaš pristanak, u obliku izjave ili druge jasne potvrde za obradu Vaših osobnih podataka.

Društvo može obrađivati Vaše osobne podatke na različitim pravnim osnovama, npr. pravna osnova izvršavanja ugovora, sukladnost s zakonskom obvezom ili legitimni interes Društva. U takvoj situaciji, pružanje Vaših osobnih podataka je nužno, zato jer Društvu mogu zatrebati takvi podaci, npr. za zaključivanje i izvršavanje ugovora s Vama ili zadovoljavanje zakonske obveze. Ako odlučiti ne pružiti osobne podatke Društvu, Društvo neće moći sklopiti ugovor ili ispuniti utvrđene zakonske obveze.

### **Kako i kada možete povući privolu za obradu osobnih podataka?**

Privolu koju ste dali Društvu za obradu osobnih podataka možete povući u bilo koje vrijeme, čak i prije kraja razdoblja za koje je odobreno.

Možete povući ovaj pristanak putem:

- elektronski putem elektronske pošte na [info@hada-adria.com](mailto:info@hada-adria.com);
- pisano na sljedeću adresu: HADA NEKRETNINE d.o.o., Put Murvice 12 D, 23000 Zadar, Hrvatska

Povlačenje Vaše privole neće imati učinak na obradu Vaših podataka koja je provedena prije povlačenja privole.